Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Givisiez	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	05.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	17:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A34		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	93

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
1	G	POZZI	Brendan	X	X	X	208079
39	G	BAY	Roy				99215
12		BARDOCCI	Riccardo				209440
33		FASSORA	Aron				203383
30		MURI	Marcel				96404
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
7		BERSIER	Andrea				99253
8		LEIDI	Martino				40237
TS		EISENRING	Fabrice				205217
17		MELI	Raffaele				203239
28		SUNDERMANN	Davide				99291
9		GONCALVES	Daniel				210352
85		BERNASCONI	Daniel				207459

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BARBERIS	Gracco		202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:13	17	TS	1				
17:42	33		2				
35:55	30	TS	3				
39:33	TS	33	4				
51:19	TS	33	5				
52:12	6	30	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:50	6	2	13:50	H
14:52	8	2	16:52	G1
15:53	26	2	16:53	A
24:44	12	2	26:44	I
30:23	26	2	32:23	A
43:17	6	2	44:39	B2
53:11	28	5	58:11	K2
TOTAL			17 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BAERISWYL	Alexandre				4026
81	A	STEBLER	Alain				2149
29	G	REGLI	Neil	X	X	X	211192
31	G	MEYER	Laurent				201311
76		AYER	Jean				217050
88		MENETREY	Alain				202613
44		HAYOZ	Ludovic				218908
26		SUNDERMANN	Fabrizio				201571
33		WUILLERET	Antoine				202696
92		PAGE	Gilles				201635
34		SCHORNOZ	Kellian				213119
10		FLEURY	Jérôme				201381
11		SPICHER	Jérémie				201378
12		BORNE	Samuel				207343

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RIGOLET	Laurent		2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	81		1				
16:53	92		2				
21:27	76	TS	3				
34:37	TS	76	4				
44:39	76	44	5				
56:00	TS	29	6				
56:53	76	TS	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:22	34	2	06:13	E
17:23	34	2	17:42	I
17:48	81	2	19:48	B2
35:26	26	2	35:55	E
36:41	76	2	38:41	L
51:09	88	2	51:19	I
58:45	33	2	60:00	S2
TOTAL			14 min	